

Документ подписан простой электронной подписью  
Информация о владельце:  
ФИО: Гриб Владислав Валерьевич  
Должность: Ректор  
Дата подписания: 14.09.2023 12:01:29  
Уникальный программный ключ:  
637517d24e103c3db032acf37e839d98ec1c5bb2f5eb89c29abfcd7f43985447

Образовательное частное учреждение высшего образования «Московский университет имени А.С. Грибоедова» □

**УТВЕРЖДАЮ**

План одобрен Ученым советом вуза

Протокол № 8 от 22.06.2023

## УЧЕБНЫЙ ПЛАН

Ректор \_\_\_\_\_ Гриб В.В.  
"\_\_\_" \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

по программе бакалавриата

**45.03.02**

45.03.02 Лингвистика

Кафедра: Перевода, переводоведения и межкультурной коммуникации

Факультет: Лингвистики

Квалификация:

Форма обучения: Заочная

Срок получения образования: 4 г. 6 м.

Год начала подготовки (по учебному плану) \_\_\_\_\_

2023

Учебный год \_\_\_\_\_

2023-2024

Образовательный стандарт (ФГОС) \_\_\_\_\_

№ 969 от 12.08.2020

**СОГЛАСОВАНО**

Первый проректор \_\_\_\_\_

/ Автионова Н.В., к.пед.н./

Начальник УМО \_\_\_\_\_

/ Фёдорова Е.М./

Декан \_\_\_\_\_

/ Романова Ю.Г., к.пед.н./

-	-	-	Форма контроля				з.е.		-	Итого акад. часов								
			Экзам ен	Зачет	Зачет с оц.	КР	Экспер тное	Факт		Часов в з.е.	Экспер тное	По плану	Конт. раб.	СР	Конт роль	з.е.	Итого	Лек
Считать в плане	Индекс	Наименование																
<b>Блок 1. Дисциплины (модули)</b>							219	219		8212	8212	1656	5758	798	26	936	136	
<b>Обязательная часть</b>							129	129		4972	4972	816	3752	404	18	648	104	
+	Б1.О.01	Философия			1		3	3	36	108	108	36	70	2	3	108	16	
+	Б1.О.02	История России			1		4	4	36	144	144	116	26	2	4	144	52	
+	Б1.О.03	Иностранный язык. Практический курс первого иностранного языка	246	15	3		40	40	36	1440	1440	168	1158	114	3	108		
+	Б1.О.04	Практический курс второго иностранного языка	2468	357			40	40	36	1440	1440	140	1150	150				
+	Б1.О.05	Безопасность жизнедеятельности		2			3	3	36	108	108	28	78	2				
+	Б1.О.06	Основы теории первого иностранного языка	5	4			16	16	36	576	576	38	500	38				
+	Б1.О.07	Общая теория перевода	5			5	5	5	36	180	180	46	98	36				
+	Б1.О.08	Физическая культура и спорт		1			2	2	36	72	72	16	54	2	2	72	2	
+	Б1.О.09	Русский язык и культура речи			1		4	4	36	144	144	36	106	2	4	144	16	
+	Б1.О.10	Правоведение		6			3	3	36	108	108	36	70	2				
+	Б1.О.11	Конфликтология и деловое общение			2		2	2	36	72	72	36	34	2				
+	Б1.О.12	Теория и методика обучения иностранным языкам и культурам		2			2	2	36	72	72	36	34	2				
+	Б1.О.13	Информационные технологии в лингвистике					3	3	36	108	108	24	48	36				
+	Б1.О.14	Основы российской государственности		1			2	2	36	72	72	54	16	2	2	72	18	
+	Б1.О.ДВ.01	<b>Элективные дисциплины (модули) по физической культуре и спорту</b>		<b>234</b>						<b>328</b>	<b>328</b>	<b>6</b>	<b>310</b>	<b>12</b>				
+	Б1.О.ДВ.01.01	Йога		234						328	328	6	310	12				
-	Б1.О.ДВ.01.02	Пилатес		234						328	328	6	310	12				
-	Б1.О.ДВ.01.03	Шейпинг		234						328	328	6	310	12				
<b>Часть, формируемая участниками образовательных отношений</b>							90	90		3240	3240	840	2006	394	8	288	32	
+	Б1.В.01	Теория и методика обучения русскому языку	7				5	5	36	180	180	36	108	36				
+	Б1.В.02	Юридический перевод		2			2	2	36	72	72	24	46	2				
+	Б1.В.03	Лингвостилистический анализ текста		1			2	2	36	72	72	24	46	2	2	72		
+	Б1.В.04	Практикум по культуре речевого общения первого иностранного языка	8	7			13	13	36	468	468	72	358	38				
+	Б1.В.05	Практический курс перевода первого иностранного языка	578	46			18	18	36	648	648	150	386	112				

+	Б1.В.06	Экономика		3			2	2	36	72	72	36	34	2			
+	Б1.В.07	Введение в теорию межкультурной коммуникации		7			3	3	36	108	108	36	70	2			
+	Б1.В.08	Основы языкознания	2	1		2	5	5	36	180	180	82	60	38	2	72	16
+	Б1.В.09	Педагогика и дидактика	1				4	4	36	144	144	36	72	36	4	144	16
+	Б1.В.10	История и культура стран первого иностранного языка	3				4	4	36	144	144	36	72	36			
+	Б1.В.ДВ.01	<b>Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.1</b>		<b>7</b>			<b>3</b>	<b>3</b>		<b>108</b>	<b>108</b>	<b>24</b>	<b>82</b>	<b>2</b>			
+	Б1.В.ДВ.01.01	Информационные технологии для перевода		7			3	3	36	108	108	24	82	2			
-	Б1.В.ДВ.01.02	Техника общения и самопрезентация		7			3	3	36	108	108	24	82	2			
+	Б1.В.ДВ.02	<b>Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.2</b>	<b>6</b>	<b>5</b>			<b>10</b>	<b>10</b>		<b>360</b>	<b>360</b>	<b>72</b>	<b>250</b>	<b>38</b>			
+	Б1.В.ДВ.02.01	Практикум по культуре речевого общения второго иностранного языка	6	5			10	10	36	360	360	72	250	38			
-	Б1.В.ДВ.02.02	История и культура стран второго иностранного языка	6	5			10	10	36	360	360	72	250	38			
+	Б1.В.ДВ.03	<b>Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.3</b>	<b>8</b>	<b>567</b>			<b>10</b>	<b>10</b>		<b>360</b>	<b>360</b>	<b>104</b>	<b>214</b>	<b>42</b>			
+	Б1.В.ДВ.03.01	Практический курс перевода второго иностранного языка	8	567			10	10	36	360	360	104	214	42			
-	Б1.В.ДВ.03.02	Устный перевод второго иностранного языка	8	567			10	10	36	360	360	104	214	42			
+	Б1.В.ДВ.04	<b>Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.4</b>		<b>2</b>			<b>3</b>	<b>3</b>		<b>108</b>	<b>108</b>	<b>36</b>	<b>70</b>	<b>2</b>			
+	Б1.В.ДВ.04.01	Лингвострановедение		2			3	3	36	108	108	36	70	2			
-	Б1.В.ДВ.04.02	История и география стран первого иностранного языка		2			3	3	36	108	108	36	70	2			
+	Б1.В.ДВ.05	<b>Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.5</b>		<b>6</b>			<b>2</b>	<b>2</b>		<b>72</b>	<b>72</b>	<b>24</b>	<b>46</b>	<b>2</b>			
+	Б1.В.ДВ.05.01	Общественно политический перевод		6			2	2	36	72	72	24	46	2			
-	Б1.В.ДВ.05.02	Устный перевод первого иностранного языка		6			2	2	36	72	72	24	46	2			
+	Б1.В.ДВ.06	<b>Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.6</b>		<b>6</b>			<b>2</b>	<b>2</b>		<b>72</b>	<b>72</b>	<b>24</b>	<b>46</b>	<b>2</b>			
+	Б1.В.ДВ.06.01	Перевод в сфере делового общения		6			2	2	36	72	72	24	46	2			
-	Б1.В.ДВ.06.02	Письменный перевод с первого иностранного языка		6			2	2	36	72	72	24	46	2			
+	Б1.В.ДВ.07	<b>Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.7</b>		<b>8</b>			<b>2</b>	<b>2</b>		<b>72</b>	<b>72</b>	<b>24</b>	<b>46</b>	<b>2</b>			
+	Б1.В.ДВ.07.01	Педагогическая технология		8			2	2	36	72	72	24	46	2			
-	Б1.В.ДВ.07.02	Письменный перевод с русского языка на первый иностранный язык		8			2	2	36	72	72	24	46	2			
<b>Блок 2.Практика</b>							<b>15</b>	<b>15</b>		<b>540</b>	<b>540</b>	<b>12</b>	<b>522</b>	<b>6</b>			
<b>Часть, формируемая участниками образовательных отношений</b>							<b>15</b>	<b>15</b>		<b>540</b>	<b>540</b>	<b>12</b>	<b>522</b>	<b>6</b>			
+	Б2.В.01(У)	Учебная практика: переводческая				4	6	6	36	216	216	4	210	2			
+	Б2.В.02(П)	Производственная практика: переводческая				6	3	3	36	108	108	4	102	2			

+	Б2.В.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная			8		6	6	36	216	216	4	210	2			
<b>Блок 3. Государственная итоговая аттестация</b>							6	6		216	216	4	176	36			
+	Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы					6	6	36	216	216	4	176	36			
<b>ФТД. Факультативные дисциплины</b>							7	7		252	252	40	204	8	1	36	4
+	ФТД.01	Лексикографический практикум		3			2	2	36	72	72	10	60	2			
+	ФТД.02	Перевод деловой документации в научно-технической сфере		3			2	2	36	72	72	10	60	2			
+	ФТД.03	Диалекты Москвы и региона		3			2	2	36	72	72	10	60	2			
+	ФТД.04	Организация добровольческой (волонтерской) деятельности и взаимодействия с социально ориентированными НКО		1			1	1	36	36	36	10	24	2	1	36	4







								Курс 3																
Семестр 4								Семестр 5								Семестр 6								
Итого	Лек	Лаб	Пр	КРП	СРП	СР	Конт роль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	КРП	СРП	СР	Конт роль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	КРП	СРП	СР
1068	14		86			888	80	30	1080	24		166	3	7	764	116	37	1332	16		188			1010
996	14		62			842	78	19	684	24		72	3	7	502	76	22	792	16		56			646
216			32			148	36	3	108			24			82	2	12	432			20			376
360			20			304	36	3	108			20			86	2	7	252			16			200
288	14		8			264	2	8	288	8		8			236	36								
								5	180	16		20	3	7	98	36								
																	3	108	16		20			70
<b>132</b>			<b>2</b>			<b>126</b>	<b>4</b>																	
132			2			126	4																	
132			2			126	4																	
132			2			126	4																	
72			24			46	2	11	396			94			262	40	15	540			132			364
72			24			46	2	6	216			34			146	36	2	72			24			46





		Курс 4																	Закрепленная кафедра	
		Семестр 7								Семестр 8										
Конт роль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	КРП	СРП	СР	Конт роль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	КРП	СРП	СР	Конт роль	Код	Наименование
118	24	864	32	24	150			576	82	26	936			146			644	146		
74	3	108			16			90	2	7	252			20			196	36		
																			19	Гуманитарных и специальных дисциплин
																			19	Гуманитарных и специальных дисциплин
36																			21	Перевода, переводоведения и межкультурных коммуникаций
36	3	108			16			90	2	7	252			20			196	36	21	Перевода, переводоведения и межкультурных коммуникаций
																			19	Гуманитарных и специальных дисциплин
																			21	Перевода, переводоведения и межкультурных коммуникаций
																			21	Перевода, переводоведения и межкультурных коммуникаций
																			19	Гуманитарных и специальных дисциплин
																			19	Гуманитарных и специальных дисциплин
2																			9	Теория и история государства и права
																			23	Общей психологии и педагогики
																			21	Перевода, переводоведения и межкультурных коммуникаций
																			16	Цифровой экономики и инновационной деятельности
																			9	Теория и история государства и права
																			19	Гуманитарных и специальных дисциплин
																			19	Гуманитарных и специальных дисциплин
																			19	Гуманитарных и специальных дисциплин
44	21	756	32	24	134			486	80	19	684			126			448	110		
	5	180	16		20			108	36										21	Перевода, переводоведения и межкультурных коммуникаций
																			21	Перевода, переводоведения и межкультурных коммуникаций
																			21	Перевода, переводоведения и межкультурных коммуникаций
	4	144			36			106	2	9	324			36			252	36	21	Перевода, переводоведения и межкультурных коммуникаций
2	4	144			34			74	36	4	144			34			74	36	21	Перевода, переводоведения и межкультурных коммуникаций

																		16	Цифровой экономики и инновационной деятельности	
	3	108	16		20			70	2									21	Перевода, переводоведения и межкультурных коммуникаций	
																		21	Перевода, переводоведения и межкультурных коммуникаций	
																		21	Перевода, переводоведения и межкультурных коммуникаций	
																		21	Перевода, переводоведения и межкультурных коммуникаций	
	3	<b>108</b>		<b>24</b>				<b>82</b>	<b>2</b>											
	3	108		24				82	2									19	Гуманитарных и специальных дисциплин	
	3	108		24				82	2									19	Гуманитарных и специальных дисциплин	
<b>36</b>																				
36																		21	Перевода, переводоведения и межкультурных коммуникаций	
36																		21	Перевода, переводоведения и межкультурных коммуникаций	
<b>2</b>	<b>2</b>	<b>72</b>		<b>24</b>				<b>46</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>144</b>				<b>32</b>		<b>76</b>	<b>36</b>		
2	2	72		24				46	2	4	144				32		76	36	21	Перевода, переводоведения и межкультурных коммуникаций
2	2	72		24				46	2	4	144				32		76	36	21	Перевода, переводоведения и межкультурных коммуникаций
																		21	Перевода, переводоведения и межкультурных коммуникаций	
																		21	Перевода, переводоведения и межкультурных коммуникаций	
<b>2</b>																				
2																		21	Перевода, переводоведения и межкультурных коммуникаций	
2																		21	Перевода, переводоведения и межкультурных коммуникаций	
<b>2</b>																				
2																		21	Перевода, переводоведения и межкультурных коммуникаций	
2																		21	Перевода, переводоведения и межкультурных коммуникаций	
										2	<b>72</b>				<b>24</b>		<b>46</b>	<b>2</b>		
										2	72				24		46	2	21	Перевода, переводоведения и межкультурных коммуникаций
										2	72				24		46	2	21	Перевода, переводоведения и межкультурных коммуникаций
2										6	216	4					210	2		
2										6	216	4					210	2		
																		21	Перевода, переводоведения и межкультурных коммуникаций	
2																		21	Перевода, переводоведения и межкультурных коммуникаций	

										6	216	4					210	2	21	Перевода, переводоведения и межкультурных коммуникаций
										6	216			4			176	36		
										6	216			4			176	36	21	Перевода, переводоведения и межкультурных коммуникаций
																			21	Перевода, переводоведения и межкультурных коммуникаций
																			21	Перевода, переводоведения и межкультурных коммуникаций
																			21	Перевода, переводоведения и межкультурных коммуникаций
																			19	Гуманитарных и специальных дисциплин